



Pāymāne Dēn Translation

The most righteous wisdom bestowed by Ahura Mazda is the righteous and good religion of Mazdayasna.

The good, and righteous religion that Ahura Mazda has sent for people, is the religion that Zarathushtra has brought to us.

Mazdayasna religion is what Zarathushtra has introduced.

For those who do good deeds, righteousness is the best good, it is happiness, happiness is for the one who is righteous for the sake of the best righteousness.

God is one.

The good religion is one.

Ashu Zarathusht is the righteous prophet, with the righteous path, and has righteous spirit.

The religion of Mazda is without doubt righteous and on the same path as truth.

For those who do good deeds, righteousness is the best good, it is happiness, happiness is for the one who is righteous for the sake of the best righteousness.

Reverence to the glorious, wise, capable, and all-knowing Ahura Mazda.

Reverence to all the Amesha Spentas.

Reverence to the victorious, carrier of the flag, destroyer of the enemies, courageous and righteous Verahrām Izad.

Righteousness is the best good, it is happiness, happiness is for the one who is righteous for the sake of the best righteousness.

Sources:

1. <http://www.avesta.org/wzse/wzse26.pdf>
2. Translated into English by Artemis Javanshir using Khorddeh Avesta compiled and translated into Persian by AA Jafarey and Mehraban Khodavandi published through California Zoroastrian Center